

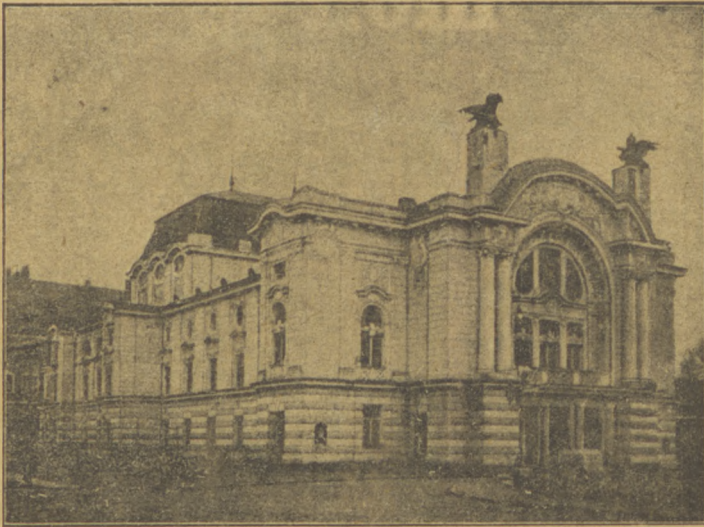
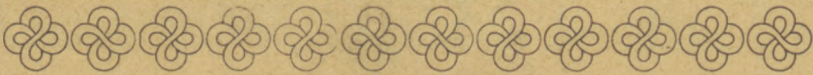
# Teatr Miejski w Toruniu

SEZON III

Program nr. 24

ROK 1922/23

MOTTO: „.....Teatr jest życiem,  
aktorzy lekarzami życia.....“



Teatr Miejski.



ROK ZAŁOŻENIA

1782

Najstarsza fabryka w kraju.

ROK ZAŁOŻENIA

1782

**J.A. BACZEWSKI**

Rafinerja spirytusu - Fabryka likierów i wódek

we Lwowie

poleca swoje znakomite

**LIKIERY i WÓDKI**

pierwszej jakości



Specjalność firmy: Likier „Souverain”

Do nabycia w pierwszorzędnym handlu win, delikatesów i restauracjach.

Jeneralna Reprezentacja na Wielkopolskę i Pomorze

**FELIKS MIŁOWSKI, TORUŃ**

MOSTOWA 18 ~ TELEFON 432.

ROK ZAŁOŻENIA

1782

KWR

ROK ZAŁOŻENIA

1782

BIBLIOTEKA  
UNIWEKSYTECKA  
W TORUNIU**BANK ZWIĄZKU SPÓŁEK  
ZAROBKOWYCH**TOW. AKCYJNE  
W POZNANIU

FILJA W TORUNIU, UL. SZEROKA 14.

TELEFON Nr. 611 i 654.

Złatwia wszelkie operacje bankowe za pośrednictwem Od-  
działów w całej Polsce oraz na wszystkie części świata przez  
— własne Oddziały lub przez korespondentów. —

— WPŁATNIA W PODGÓRZU. —

**Centrala Rolników Tow. Akc.**

Filja w Toruniu

Szeroka 18, 1.

Zakup i sprzedaż wszelkich ziemiopłodów  
i sztucznych nawozów.

Telefon: 613, 615, 689

Adres telegr.: Centrum Toruń.

Szanowną Publiczność  
powracającą z teatruupraszam przekonać się  
w jakościkuchni, win, piwa  
i wódek.

Z poważaniem

Władysław Kozłowski

Restauracja ul. Chełmińska 22  
daw.: Hermann Fisch.

Skład

artykułów

podróżnych

**Sportowych**

i galanterji skórzanej

**Stefan Krauze Toruń,**

Stary Rynek 12.

Toruńska fabryka stempli

Zakład ryfowniczy

**H. Rausch Toruń**

— Mostowa 16 —

zał. 1902. — Telef. 1409.

wykonuje wszelkie  
prace ryfownicze.

Szklarnia i oprawa obrazów

**Jan Baranowski**

dawniej E. SCHUETZE

ul. Franciszkańska 8

Telef. 10-23.

ul. św. Katarzyny 8

Telef. 1056.

# Bławat Polski - Czesław Gaszyński - Toruń

Telefon 494.

ul. Chelmińska 8.

Telefon 494.

Wielki wybór w materiałach damskich i męzkich, płótna, inletry, barchany, podszewki, firanki, trykoty, pończochy i towary drobne po cenach bardzo przystępnych.

„Mikado”, „Dux”, „Tip-Top”  
 oraz tytoń „Kaukazki”  
**Palcie papierosy**  
 Toruńskiej fabryki wyrobów tytoniowych „KOPERNIK”.

TORUŃSKI SKŁAD TAPET ∞ WŁAŚC.: ST. LISIECKI  
**TAPETY**  
 ∞ Toruń, ulica św. Ducha nr. 15. ∞  
 ∞ Telefon nr. 217. ∞

## SUŁTAN I SKA., NAST. W. MAĆKOWIAK, TORUŃ (POM.) NAJPRZEDNIEJSZE LIKIERY.

**KINO**  
OAZA

Jewreinow M.

### „To co najważniejsze”

Dla jednych komedia a dla innych dramat w 4 aktach M. J.  
Tłumaczenie prof. Przeława Smolika

OSOBY:

Paraklet — to znaczy: doradca, pomocnik, pocieszyciel		Wacław Malinowski
Wróżka	} maski Parakleta	}
Dr. Fregoli		
Szmit		
Mnich		
Arlekin		
Dyrektor prowincjonalnego teatru		Józef Leliwa
Reżyser		Stanisław Kwaskowski
Sufler		* * *
Elektrotechnik		Jur Dowski
Aktor grający rolę kochanków		Stanisław Dąbrowski
Tancerka, bosonóżka, jego żona		Marja Malanowicz
Komik		Jan Guttner
Grający rolę Nerona	} aktorzy prowincjo- nalnego teatru	}
„ „ Petronjusza		
„ „ Tygolina		
„ „ Lukiana		
Grający rolę Poppei Sabiny		Helena Święcicka
„ „ Ligji		Hanna Bohuszówna
„ „ Kalwji Krispinilli		Eugenja Podborówna
„ „ Nigidji		Janina Rawicz-Skibińska
Właścicielka pensjonatu		Marja Dąbrowska
Panna, pisząca na maszynie, jej córka		Marja Szadurska
Emerytowany urzędnik	} mieszkańcy pensjonatu	}
Student, jego syn		
Dama klasowa		Józef Trzywdar
Dama z pieskiem		Władysław Pawłowski
Głuchoniema	} żony trójżeńca	}
Ulicznica		
		Leontyna Karska
		Michalina Jasińska - Szpakiewiczowa
		Marja Sarjusz - Wilkoszewska
		Janina Rawicz - Skibińska

**Nowe dekoracje** podług projektu Feliksa Krassowskiego.

**Własna orkiestra** pod batutą Macelego Popławskiego  
wykona w przerwach:

- 1) Uwertura z opery „Ruslan i Ludmiła” . . . M. Glinka
- 2) Potpourri z opery „Eugenjusz Oniegin” . . . P. Czajkowskiego
- 3) Polonez z opery „Eugenjusz Oniegin” . . . P. Czajkowskiego

Repertuar na stronie odwrotnej.

Najwytworniejsze kino Torunia!  
**OAZA**  
 Bydgoska 12. (Dawn. Tivoli.)

**OAZA**  
 Kawiarnia  
 i  
 Restauracja

tel. 516-339 „UNION” Sp. H-wa. Toruń, św. Jakóba 13.  
**Z**  
 Najlepszy Staropolski miód poleca  
**A G B A**

## Daw. Richard Thomas, Największa Fabryka pierników

w rękach polskich.

Toruń, Jęczmienna 4/13.

## Skład bławatów Leszewicz i Gede - Toruń

22 STARY RYNEK 22

Wielki wybór materiałów damskich i męzkich oraz płócień etc. po najniższych cenach.

# T. Kalinowski

ul. Szeroka nr. 36

Tel. 201

## Magazyn towarów modnych.

Na składzie:

jedwabie  
sukna - płótna  
bławaty -- inletry  
bielizna -- stołowizna  
trykotaże --- dywany  
firanki - chodniki  
serwety - kapy  
i towary  
:-: galanteryjne. :-:

**Najnowsza konfekcja  
damska i dla dzieci.**

# KINO „PALACE“

BYDGOSKIE PRZEDM. UL. MICKIEWICZA 106.  
NAJWYTWORNIEJSZE KINO TORUNIA.

## Repertuar:

### „Karykatury“

Sztuka w 4 aktach J. Kisielewskiego.

### „Krzyżacy“

Dramat w 8 obrazach według powieści  
Henryka Sienkiewicza.

Przerobił na scenę Adolf Walewski.  
Muzyka Michała Świerzyńskiego.

## MAGAZYN BIELIZNY

Toruń, ulica Żeglarska 31, narożnik Rynek Staromiejski  
Wykwintna bielizna damska z jedwabiu, woalu, opalu, batystu, metkału itp.  
Bielizna męska do najwykwintniejszych zagranicznych rodzajów.

# C. F. Hamerski

Jawniej G. Gutfeld & Co.

Tel. 305. **Toruń** Tel. 305.

-- Stary Rynek 28. --

poleca w znanym, wielkim  
wyborze, po tanich cenach:

materiały na ubrania, suknie  
i bluzki, jedwabie, aksamity,  
płótna, różne barehany.

## Wielki wybór

w bieliźnie, wstążkach, kra-  
watach i drobnych towarach,  
Trykoty - kapelusze - czapki.

## Specjalny oddział:

Plaszcze, suknie  
i bluzki damskie i dziecięce.

**Ubrania i paltoty**  
męskie i dla chłopców.

# St. Jankowski i Syn

Toruń, Rynek Staromiejski 25.

Skład towarów włóknistych, jedwabi, damskiej  
bielizny oraz materiałów drobnych

w wielkim wyborze.

# „Atra“

Fabryka Farb Graficznych i Zakłady Chemiczne  
Farby Sadze Oleje Pokasty Destylacja żywic

## **Klewe i Zbrojski**

Telefon 863 i 242 w Toruniu Stary Rynek 25

### **Hurtownia opału i paszy.**

Składnica dla sprzedaży detalicznej:  
— Szosa Chełmińska 19/21. —

## **Pomorskie Stowarzyszenie Rolniczo-Handlowe**

Sp. z ogr. odp.

**Toruń** — Prosta 18-20.

Telefon 153 i 455. Adr. tel. Pomorskarola.

**Maszyny i narzędzia rolnicze - Ziemiopłody.**

## **Dom Handlowy**

W. Skowroński

### **IMPORT TOWARÓW KOLONJALNYCH**

tel. 811 Toruń, Adr. tel.: „Sasko-Toruń“ kantor sprzedaży hurtowej  
i skład detaliczny przy ul. św. Katarzyny. Składnica przy ul. Warszawskiej.

**Najtańsze źródło zakupu mydła do prania,  
cykorji i t. d.**

## **B. Hozakowski, Toruń**

Telef. 42, 45.

Mostowa 28.

Telefon 42, 45.

**Dom Rolniczo-Handlowy.**  
**Specjalny skład i hodowla**  
**nasion.**

Adres telegr.: **HOZAKOWSKI TORUŃ.**

## **BRACIA BRZESCY**

telefon 535. ul. Chełmińska 1.

*Pracownia wykwintnej garderoby*

*:: :: damskiej i męskiej. :: ::*

**Wielki wybór materiałów modnych**  
**-- krajowych i zagranicznych. --**

## **Dom Handlowy**

**M. S. LEISER**

Telefon 316.

**Stary Rynek 34/45.**

Telefon 316.

**Korzystne źródło zakupu konfekcji, towarów**  
**wielnianych, bawełnianych i galanteryjnych.**

## **ELEKTROWNIA WYPOŻYCZA**

### **MASZYNĘ ELEKTRYCZNĄ PRĄDU STAŁEGO**

**DO CZYSZCZENIA DYWANÓW I MEBLI**  
**ZA CENĘ 6500 MK. ZA 1 GODZ. WRAZ Z OBSŁUGĄ.**

**DYREKCJA.**

# DOM EKSPEDYCYJNO-HANDLOWY LUDWIK SZYMAŃSKI

urzędowy ekspedytor polskich kolei państw.

Żeglarska 3. Telefon 909. TORUŃ Żeglarska 3. Telefon 909.

Filja w ekspedycji towarowej Główny Dworzec.

**EKSPEDYCJA FRACHTU!** kolejowego i wodnego.  
**TRANSPORT MEBLI!!** — Własne meblowe wozy.  
**CLENIE TRANSPORTÓW ZAGRANICZNYCH**  
przez Ministerjum skarbu urzędowo dopuszczony.

**ŻEGLUGA.** Własne parostatki i berlinki. — **PAROSTATKI WYCIEZKOWE ZAWSZE DO DYSPOZYCJI.** —  
**WŁASNE MAGAZYNY Z BOCZNICAMI KOLEJOWEMI.**

**Magazynowanie, finansowanie i lombardowanie towaru!**

Ceny moje na zwózkę frachtu i składowe są przez zarząd kolei ustalone.

**! EKSPEDYCJA DRZEWA !**

koleją i wodą własnymi parostatkami i berlinkami.

## Józef Lorenz, Toruń

ul. Szeroka 28 (wejście z Szczytnej) tel. 388 i 105.

**- Zakup i Sprzedaż -  
Produktów Rolnych.**

Polska Kwiaciarnia

# Flora

ulica Szeroka 26-28  
Telefon 255

### Rozkład Jazdy Kolejowej ważny od dnia 1-go grudnia 1922 r.

**Odjazd z Torunia:** (O = osobowe. P = pospieszne. M = motorowe)

Warszawa	O 002	P 224	P 302	O 545	O 845	P 1254	O 1415	
Poznań	O 023	O 410	P 455	O 810	O 1630	O 1845		
Bydgoszcz	O 025	M 617	P 408	O 840	M 1240	O 1428	P 1519	O 1815
Grudziądz	O 020	O 515	O 1210	M 1435	O 1600			
Jabłonowo	O 010	P 444	O 820	O 1425	O 1900			

### Odjazd Toruń-Mokre: Unisław 1515 Lubicz 530 1415 Czarnowo 1540

**Przyjazd do Torunia:**

Warszawa	P 353	P 440	O 710	O 1410	P 1509	O 2000	O 2359	
Poznań	O 258	O 325	O 1110	O 1535	O 2340	P 245		
Bydgoszcz	P 214	P 434	O 535	M 726	O 805	M 911	P 1244	O 1405
Grudziądz	O 725	O 1118	M 1701	O 1800	O 2235			
Jabłonowo	O 753	O 1331	O 1749	P 2311	O 2354			

### Przyjazd Toruń-Mokre: Unisław 726 Lubicz 731 1741 Czarnowo 734

Toruń dworzec gł. — Toruń miasto — Toruń-Mokre i z powrotem:

135	253	43	735	912	1220	1200	1530	2105	2210	odj.	Toruń dworzec gł.	211	301	534	811	930	1233	1401	1536	2133	2231
141	259	429	741	918	1226	1206	1526	2111	2221	↓	Toruń miasto	206	346	526	811	925	1228	1356	1504	2128	2234
154	304	484	746		1301	1531	2116	2226	przj.	Toruń-Mokre	200	340	520	806				1300	1548	2122	2242

# **Klewe i Zbrojski**

Telefon 863 i 242 w Toruniu Stary Rynek 25

## **Hurtownia opału i paszy.**

Składnica dla sprzedaży detalicznej:  
— Szosa Chełmińska 19/21. —

## **Pomorskie Stowarzyszenie Rolniczo-Handlowe**

Sp. z ogr. odp.

**Toruń** — Prosta 18 - 20.

Telefon 153 i 455.

Adr. tel. Pomorskarola.

**Maszyny i narzędzia rolnicze - Ziemiopłody.**

# **Dom Handlowy**

**W. Skowroński**

## **IMPORT TOWARÓW KOLONJALNYCH**

tel. 811 Toruń, Adr. tel.: „Sasko-Toruń“ kantor sprzedaży hurtowej  
i skład detaliczny przy ul. św. Katarzyny. Składnica przy ul. Warszawskiej.

**Najtańsze źródło zakupu mydła do prania,**

- - - - **cykorji i t. d.** - - - -

# Magazyn obuwia

wyrobu własnego wykonywa obstalunki  
wykwintnie podług najnowszych fasonów.

Bolesław Więckowski

Żeglarska 31.

## Jan Turek, Toruń „ZIEMIOPŁODY“

ul. Mostowa 18 :-: Telefon nr. 1430.

Adres telegramów: „TURKOS“.



Kupna okazjone  
wszystkich instrumentów

„Najlepszą rozrywką w domu  
jest gramofon“.

**Aparaty po każdej cenie.**  
Narodowe i nowoczesne tańce, pieśni, arie  
operowe i inne płyty warszawskie :-:  
**Wielki wybór! — niskie ceny!**

**.Toruński**  
**Dom Muzyczny**  
teraz **ul. Kopernika 22.**

POPIERAJMY PRZEMYSŁ KRAJOWY!

## ŻARÓWKI MATERJAŁY INSTALACYJNE

Sprzedaż hurtowna i detaliczna w składzie  
**ELEKTROWNI w TORUNIU**  
UL. PIEKARY NR. 1.



